

17 de mayo de 2012

Secretario General, Dr. Hamadoun Touré
Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)
Place des Nations
1211-Genova 20
Suiza

Dr. Alexander Kushtuev
Presidente del Council Working Group to Prepare for the 2012 WCIT
Rostelecom Representative en Suiza
OJSC "Rostelecom"
Federación Rusa
Via: alexander.kushtuev@ties.itu.int

Al Secretario General, Dr. Hamadoun Touré,
Al Council Working Group to Prepare for the 2012 WCIT, y
A Los Estados Miembros de la UIT:

Las organizaciones de derechos humanos, de libertad de expresión, los académicos y demás organizaciones de la sociedad civil que suscriben la presente, escriben para expresar nuestro deseo de participar en el proceso de preparación para la Conferencia Mundial de Telecomunicaciones Internacional (WCIT, por sus siglas en inglés). El actual proceso de preparación carece de transparencia, apertura, y de la inclusión de todos los interesados que es imperativa, de acuerdo a los compromisos asumidos en la Cumbre Mundial de la Sociedad de la Información (WSIS, por sus siglas en inglés). Solicitamos al Secretario General, al Council Working Group, y a los Estados Miembros trabajar para resolver estas deficiencias en el proceso con varias medidas específicas.

El éxito de la sociedad de la información depende de la participación plena, igualitaria, y significativa de todos los interesados de la sociedad civil (conjuntamente con el sector privado, las comunidades académicas y técnicas, y los gobiernos) en la gestión de las tecnologías de información y comunicación, incluyendo tanto los aspectos técnicos como los de políticas públicas. De hecho, los documentos resultantes de la WSIS reconocen la necesidad de una aproximación conjunta de todos los interesados en la gestión técnica y la toma de decisiones políticas sobre la información y las tecnologías de comunicaciones.¹ La Agenda de Túnez para la Sociedad de la Información recomienda a las organizaciones internacionales "velar por que todas las partes interesadas, especialmente las de los países en desarrollo, tengan oportunidad de participar en la adopción de decisiones

¹ Véase, por ejemplo, los Párrafos 58, 37, y 52 de la Agenda de Túnez para la Sociedad de la Información.

políticas... y promuevan y faciliten dicha participación”.² Y tal participación depende de las transparencia y apertura de los procesos en cada estadio de diálogo sustantivo y procedimental.

Ha habido, sin embargo, insuficiente participación de la sociedad civil en el Council Working Group que prepara el proceso para el WCIT hasta la fecha, a pesar de que los medios indican que algunos Estados Miembros han propuesto enmendar las Regulaciones de las Telecomunicaciones Internacionales para abordar aspectos que podrían impactar el ejercicio de los derechos humanos en la era de Internet, tales como la libertad de expresión, el derecho al acceso a la información, y el derecho a la vida privada. Bajo el actual proceso, la participación de la sociedad civil es severamente limitada por restricciones a la circulación de la documentación preparatoria, las altas barreras de membresía a la UIT (inclusive sus costos), y la ausencia de mecanismos de participación remota para las reuniones preparatorias.

Como un importante paso hacia el cumplimiento de los compromisos de la WSIS para construir una sociedad de la información más inclusiva, quienes suscriben la presente solicitan al Secretario General, al Council Working Group, y a los Estados Miembros:

- Remover las restricciones a la circulación de los documentos de la WCIT y dar a conocer todos los materiales preparatorios, incluyendo el reporte final del Council Working Group, los reportes consolidados de todas las actividades preparatorias, y las propuestas de revisión a las Regulaciones de las Telecomunicaciones Internacionales;
- Abrir el proceso de preparación a una significativa participación de la sociedad civil por derecho propio y sin costo en las reuniones del Council Working Group y de la WCIT misma, proveyendo oportunidades para expresarse formalmente y acordando a las perspectivas de la sociedad civil un peso equivalente a las de otros interesados. Facilitar la participación remota en la mayor medida posible; y,
- A los Estados Miembros, abrir procesos públicos a nivel nacional solicitando insumos respecto de las enmiendas propuestas a las Regulaciones de las Telecomunicaciones Internacionales por todos los interesados, incluyendo la sociedad civil, y dar a conocer las propuestas individuales para su debate público.

Saludamos el compromiso del Secretario General Touré para crear una sociedad de la información más inclusiva y asegurar el equitativo acceso a las tecnologías de la información y comunicación en el mundo. Colectiva e individualmente, las abajo firmantes organizaciones de derechos humanos, de libertad de expresión, los académicos y demás

² Párrafo 52.

organizaciones de la sociedad civil trabajan para cumplir esta visión a través de una amplia gama de instituciones nacionales y globales, y llamamos por la misma oportunidad para participar de la WCIT, en consistencia con los compromisos de la WSIS. Les instamos a asegurar que los resultados de la WCIT y su proceso de preparación representen verdaderamente el interés común de todos los interesados en el futuro de nuestra sociedad de la información.

Atentamente,

Access

Article 19

Association for Progressive Communications (APC)

Bytes for All, Pakistan

Canadian Internet Policy & Public Interest Clinic (CIPPIC)

Center for Democracy & Technology

Center for Technology and Society (CTS/FGV), Brasil

Centre for Internet & Society (CIS), India

Centro de Estudios en Libertad de Expresión y Acceso a la Información (CELE),
Universidad de Palermo, Argentina

Consumers International

Digitale Gesellschaft e.V.

Egyptian Initiative for Personal Rights, Egypt

Electronic Frontier Foundation

European Digital Rights

Freedom House

Global Partners & Associates

Global Voices Advocacy

Human Rights in China

Human Rights Watch

Internet Democracy Project, India

Internet Governance Project (IGP)

Kictanet, Kenya

Rebecca MacKinnon

MobileActive Corp

New America Foundation's Open Technology Institute

ONG Derechos Digitales, Chile

Open Rights Group

Panoptykon Foundation, Polonia

Reporters Sans Frontières / Reporters Without Borders

World Press Freedom Committee